



Cieszyn, 22 lutego 2022 roku

**Pan Remigiusz Jankowski**  
**Przewodniczący**  
**Rady Miejskiej Cieszyna**  
**wm**

SPT. 0340.1.6.2022

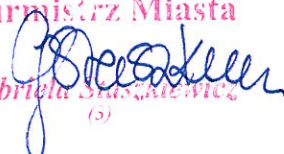
Szanowny Panie Przewodniczący,

W imieniu Starostki města Český Těšín p. Gabrieli Hřebačkovéj oraz swoim własnym serdecznie zapraszam Radnych Rady Miejskiej na spotkanie Zastupitelstva Český Těšín i Rady Miejskiej Cieszyna, które odbędzie się **21 marca 2022 r. o godz. 15.30 w Kass „Střelnice”** (ul. Střelniční 256/1, Czeski Cieszyn).

Jednak jeśli sytuacja epidemiologiczna w Republice Czeskiej okaże się niekorzystna, będziemy zmuszeni przeprowadzić spotkanie on-line korzystając z aplikacji Microsoft Teams. W tym przypadku o zmianie poinformujemy z dostatecznym wyprzedzeniem i prześlemy link do konferencji.

Spotkanie poświęcone będzie współpracy Cieszyna i Czeskiego Cieszyna.

Załączam program spotkania.

Z poważaniem  
**Burmistrz Miasta**  
  
**Gabriela Gstaškievicz**  
(5)

**Spotkanie Rad Miejskich Cieszyna i Czeskiego Cieszyna  
21 03 2022 o godz. 15.30 w Kass „Střelnice”/ Setkání Zastupitelů města Český  
Těšín a Rady Města Cieszyn 21 03 2022 v 15:30 hod. v Kass „Střelnice”**

- 1) Powitanie obecnych/ Přivítání přítomných.
- 2) Krótkie prezentacje projektów realizowanych/ Krátká prezentace realizovaných projektů:
  - a) Cieszyn i Czeski Cieszyn wspólnie - Prezentacja nowego wspólnego logo - prezentuje prof. Kipka (twórca logo) / Český Těšín a Cieszyn společně - Prezentace nového společného loga. Prezentuje prof. Kipka (zhotovitel loga).
  - b) Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju – prezentuje koordynator projektu p. St. Kawecki/ Po stopách Těšínské tramvaje – prezentuje koordinátor projektu p. St. Kawecki
  - c) CieszIT - prezentuje koordynator projektu p. H. Latková/ TěšIT – prezentuje koordinátorka projektu p. H. Latková
- 3) Wprowadzenie do nowego Programu INTERREG ČESKO - POLSKO 2021-2027 i jego priorytetów – prezentują p. Balcar i p. Kasperek/ Představení novému programu INTERREG ČESKO - POLSKO 2021-2027 a jeho priorit – prezentují p. Balcar a p. Kasperek.
- 4) Krótka prezentacja projektów zaplanowanych na okres programowania 2021 - 2027 w ramach czesko-polskiej współpracy miast Czeski Cieszyn i Cieszyn./ Krátké představení projektů připravovaných pro programové období 2021 – 2027 v rámci česko-polské spolupráce měst Český Těšín a Cieszyn.
- 5) Pytania, dyskusja etc./ Dotazy, diskuze atd.
- 6) Zakończenie/ Závěr.

Opracowały/ Zpracovaly: Karpínska (PL), Tomiczková (CZ)

Zatwierdzili członkowie Zespołu stałego ds. współpracy Cieszyna i Czeskiego Cieszyna na posiedzeniu 11 02 2022 r./ Schválili na svém zasedání dne 11. 02. 2022 členové Stálého týmu pro přeshraniční spolupráci Českého Těšína a Cieszyna.